

Japanese Cooking

和食づくりを通して日本文化にふれよう!

1月28日(土)に、コミセン大宝東で「異文化交流サロン Japanese Cooking」を開催しました。和食作りを通して日本文化にふれることを目的に、炊き込みご飯、茶わん蒸し、大根なますの料理に挑戦しました。手に入りやすい食材を使い、家でも挑戦してもらえるようにという思いで、会員の堀池さんがレシピを考えてくださいました。

RIFA 会員をはじめ外国籍の参加者同士が、英語を交えた会話を楽しみながら料理が完成しました!

参加者からは、「簡単に作れたので家でも作ってみたい」、「さまざまな国の人とコミュニケーションを取りながら料理が作れて楽しかった」、「また日本食を作



るイベントを開催してほしい」との声があり楽しい時間を過ごすことが出来ました。

参加いただいた皆様、ありがとうございました!



炊き込みごはん、茶わん蒸し、大根なますが完成!!

It is wonderful event. I enjoyed it very much. I learn Japanese cooking and I will cook it in my house and also in my country, Indonesia.

It is also interesting to meet new friends at RIFA. They are all very kind and friendly.

I want to learn more Japanese cooking and also Japanese language.

Elisabet Sinta Hermawati
Indonesia

It's very interesting .I can meet the people coming from the different country and talk with them. I can know the different culture from the other country. And the Japanese cooking is very delicious. I'll do it at my home by myself.

ZHANGI Yuandong
China

参加者の声



カメルーンだより



JICA ボランティア平成 28 年度 2 次隊 シニア海外ボランティア隊員としてカメルーンへ派遣された大野文彦さんからのレポートです！

初めまして。私は、アフリカのカメルーン共和国、首都のヤウンデで、JICA のシニア海外ボランティア小学校教育隊員として活動する大野文彦といたします。

私は、10 月 1 日にカメルーンに着き、11 月 1 日より、本格的なボランティア活動に入って、小学校で体育科を中心に授業を行っています。私が活動している学校は、Ecole Pabulique Centre Administratif といい、直訳すると、中央管理下公立学校です。すぐ裏に、県の教育事務所があります。

この学校は、100m×200m ぐらいのとても小さな敷地に、なんと 4 校の小学校が同居しています。だから、校長先生も 4 人いらっしゃいます。運動場がないので、校舎と校舎の間の空いている空間で、体育科を行います。そうすると、できることは限られてきます。筋力トレーニング

や柔軟体操、ダッシュ等です。カメルーンにも国の教育指導要領というものがあり、それに沿うように計画を立てて授業を行っています。子どもたちは、一生懸命取り組んでいます。しかし、私のフランス語がまだまだなので、ジェスチャーや、時には日本語！で、指示を出しています。

気温は 20～30℃ぐらいで過ごしやすく、蚊も多くはいません。カメルーンには雨季と乾季があり、今は乾季のため、全く雨が降りません。雨季になると、終日ではないそうですが、毎日、雨が降るそうです。この地で、さらに経験を積み、よりよい授業ができるよう、励みたいと思います。

大野 文彦

(平成28年9月末まで、治田小学校で勤務されていました。)



組体操 La Montagne 山



組体操 たくさんの花がさきました！



ホームステイ先の家族です



魚取りをしていた少年達



ヤウンデ中心部



屋台のオムレツパンです

滋賀県知事許可 般24第21530

タイル販売・施工専門店

株式会社

びわ湖タイル

滋賀県栗東市川辺201番地4 TEL,077-553-1076/1077 FAX,077-553-2055
代表取締役 中野 光一

栗東総合産業株式会社

Ritto Sogo Sangyo

〒520-3036 滋賀県栗東市十里244番地
TEL 077-552-1711(代) FAX 077-553-4710
URL <http://www.ritto.co.jp> E-MAIL info@ritto.co.jp

人に地球にやさしい

ISO14001 ISO9001/14001 ダブル認証取得 ISO 9001

KIZUNA ゆたかな
コミュニティを
求めて

京都信用金庫 栗東支店

栗東市安養寺一丁目9番1号 TEL(077)554-3477

【中国語自主講座】

講師：史云香先生

日時：月3、4回 土曜日 10:15～11:45

場所：コミュニティセンター治田東

受講料：3,000円/月 + 施設使用料実費

レベル：中級程度

1999年より初級講座として始まり、現在は自主講座として開講しています。史云香先生は開講当初から担当して頂いています。

先生はアナウンサーをされていたこともあり発音が美しく、授業ではCDに合わせて中国語の歌を歌ったり、先生が作成されたプリントに基づいて勉強されています。現在受講者は9名で、受講者の皆さんで運営して頂いています。

中国茶を飲みながら、和やかな雰囲気のカラスです。

興味のある方は事務局までご連絡ください。



↑ スタッフによるクリスマスソングの発表

【日本語教室】

日時：毎月第2・4土曜日

10:15～11:45

場所：コミュニティセンター大宝東
(栗東駅前ウイングプラザ3階)

授業料：無料

ボランティアスタッフが可能な限りマンツーマンで指導しています。現在、韓国、メキシコ、ベトナムなど、さまざまな国の方々が勉強に来ています。

日本語教室ではボランティアスタッフを募集しています!

【英会話講座】

講師：デイビッド・スメリー 先生

場所：コミュニティセンター大宝東
(栗東駅前ウイングプラザ3階)

回数：14回

授業料：11,000円(会員)、14,000円(一般)

平成29年度前期のクラスは5月からスタート予定です。

デイビッド先生のアイデア満載の楽しいクラス!

授業はすべて英語で進行しています。



滋賀栗東店

〒520-3035 滋賀県栗東市雲仙寺1丁目5-8
TEL 077-554-5233

豊かな農業 愛と絆で 地域が元気
新たな展開をめざして **JA 栗東市**

〒520-3015 滋賀県栗東市安養寺八丁目2番13号
tell 077-552-0531
fax 077-552-3137
e-mail ja@ritto.jas.or.jp

Welsnet Corp. (株)ウェルズネット メール: info@welsnet.jp
TEL: 070-5500-7075

■チラシ (例: A4 フルカラー 1,000部、デザイン+印刷... 税抜20,000円～)
■フルカラー封筒 (例: 角2白ケント封筒(テープ有) 500枚... 税抜9,600円～、長3白ケント封筒(テープ有) 1,000枚... 税抜11,500円～)

<http://welsnet.jp>

ECO FIRST 滋賀銀行は、環境省認定の「エコ・ファースト企業」として、「環境経営」に取り組んでいます。

滋賀銀行 栗東支店

栗東ライオンズクラブ

栗東市商工会
Ritto-city Society of Commerce and Industry
栗東市商工会館
栗東市手原三丁目1-25
TEL:077-552-0661/FAX:077-553-5263
栗東駅前支所 (ウイングプラザ管理事務室)
栗東市巻二丁目4-5ウイングプラザ 4階
TEL:077-552-3066/FAX:077-552-1146

会報誌に旅行記を書いていただける方、外国の文化を紹介していただける方などなど募集しています！
興味のある方は事務局までお知らせください！

20周年記念事業委員会 委員募集

1999年(平成11年)5月に設立された「栗東国際交流協会」は歴史を積み重ね、2018年度、20周年を迎えます。企画から開催に関わっていただく「20周年記念事業委員会」を発足し、記念事業を開催しようという運びになりました。

RIFAの節目に事業に関わってみようと思われる方、ちょっと関心があるのだけど・・・と思われる方、RIFAのこれからへの一歩に参加してみませんか。皆さまのご参加お待ちしております！

お問合せは栗東国際交流協会事務局まで。

会員募集中!!

【会員特典】

- 当協会イベントや講座参加費の割引
- 会報「Koryu」やイベント案内のお届け

【年会費】

個人 2,000円 家族 3,000円 法人 10,000円

【有効期限】 入会日～3月31日まで

【納入方法】

事務局窓口にて現金払い、
金融機関振込(当協会指定振込用紙)
国際交流やイベントに参加してみたいと思われる方、まずはRIFA事務局までお気軽にお問い合わせください!!

TEL: 077-551-0293 (月～金 9:00～17:00)

FAX: 077-551-0432

メール: mail@rifa.jp

ホームページ: <http://www.rifa.jp/>

Facebook: <http://www.facebook.com/RIFA.Ritto>

平成29年度 通常総会

日時: 4月22日(土) 14:00～16:00(予定)

場所: 栗東市役所2階 第1・2会議室

- 平成28年度事業報告、決算
 - 平成29年度事業計画案、収支予算案
- 総会后、講演会とロテリア大会を開催します。
対象: RIFA会員

*会員過半数の参加(委任状含む)が必要です。
会員の皆さまのご参加をお待ちしております。

事務局からのお知らせ

『RIFA事務局員交代について』

平成27年度から勤務しておりました、事務局員奥野に代わり、平成29年度から、毛利事務局員を迎え新たな体制でRIFAを盛り上げて参りますので、会員の皆さまのより一層のご協力をよろしくお願い申し上げます。

春夏秋冬

平成28年度も間もなく幕を閉じようとしています。春は別れの季節であると同時に新たな出会いの季節でもあり、毎年、期待と不安が交錯します。長年お世話になったRIFA事務局員さんも新たなステージへと旅立たれると聞きました。寂しい限りではありますが、彼女の更なる活躍をみんなで応援しましょう。

M.K



一良質のサービスと親切な指導ー

東郷会計事務所

TKC 会計システム

税理士 東郷 修

事務所 〒520-3015 滋賀県栗東市安養寺8丁目5番19号

TEL 077-554-1218 (代)

FAX 077-554-1219

オフィス内装工事は お任せください

田中誠文堂はオフィスのあらゆる内装工事に対応しています。ちょっとした補修工事でもお気軽にご相談ください。



株式会社 田中誠文堂

地域とともに飛躍する

竹村商事株式会社

〒520-3045 滋賀県栗東市高野200番地1

TEL 077-552-0337 FAX 077-552-4376

■ 栗東サービスステーション

■ 栗東配送センター

■ 工業用潤滑油取扱店

■ ニコニコレンタカー栗東高野店



三大宝建設(株)

〒520-3005 滋賀県栗東市御園452番地

TEL.077-558-2438(代)/FAX.077-558-2249

E-mail sandaihocon@sunny.ocn.ne.jp

URL <http://sandaiho.com>

今までに無かったオフィス用品購買システムを提案する!

smartoffice

株式会社 宝文堂

<http://www.hobun-do.com>

TEL.077-551-1111/FAX.077-551-2345

滋賀県栗東市手原4-2-28